



LA BOZ SEFARDI

לה בוז ספרדי



Año 3 - No. 15
Publicación mensual

12 de Mayo del 2009 / 18 de Iyar del 5769
Compilación y edición : León Pardo Franco

PUBLICACION DE LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA ISRAELITA SEFARADI (LIMA-PERU)

EDITORIAL

Tenemos mucho trabajo pendiente en la Kehilá en lo relacionado con la educación judía de nuestros niños y jóvenes. Debemos asumir el compromiso de apoyar a los padres de familia y al colegio en la formación religiosa de nuestros menores, entendiendo que el judaísmo es una forma de vida y no un conjunto de rituales y normas que pueden aparecer como inconexos y carentes de sentido si no se presentan integrados como partes de un conjunto armonioso, y que ha sido estructurado a lo largo de siglos.

Hay mucho que hacer... y lo haremos.

El Comité editorial de LA BOZ SEFARDI

MESAJE DEL PREZIDENTE

Primera, segunda, tercera,ya vamos por la cuarta piedra!!! Queridos Yehidim, al iniciar el mes de Mayo tenemos un avance impresionante de nuestra anhelada obra de construcción de un nuevo local en San Isidro. Lo que el año pasado parecía aun un sueño lejano, se erige hoy como ya una construcción de casco con los ambientes ya bien definidos y según verán en las fotos de esta edición...falta poco. PERO NO!!! NO FALTA POCO!!! Faltas TU!!! . Esto se construye con la participación de todos nosotros, estamos en campaña intensiva de recaudación para concluir el proyecto. La construcción no se ha detenido aún ya que hemos contado con generosos aportes, pero la obra no se concluirá si estos se detienen. Agradecemos infinitamente a los que ya han contribuido y seguiremos acercándonos y recibiendo sus aportes. Seguimos con el firme objetivo de tener un Kanal concluido para las altas fiestas. Tenemos la fe y el compromiso de que así sea. Nuestra directiva sigue trabajando arduamente en fortalecer nuestra vida comunitaria y en las semanas y meses que vienen se organizarán actividades en pro de este objetivo. Tenemos la intención de llevar a cabo nuestra tradicional cena láctea para Shabuot para lo cual ya nos estamos organizando y pronto anunciaremos los detalles. Nuestra directiva participó en el reciente congreso de FESELA llevado a cabo en Mexico y han traído una serie de ideas que estaremos desarrollando más adelante. Nuestro querido Rabi sigue adelante en su incansable labor de preparar a nuevos jóvenes Bar Mitzvah. Como siempre los invito a visitar nuestra página web www.sefaradiperu.com para informarse de actividades y ver fotos del avance de la obra semana a semana.

Ag Shabuot Sameajj

John Gleiser

PALAVRAS DEL RABBINO ABRAHAM BENHAMU

Coincidentemente este año el mes de mayo para el judaísmo es un mes muy especial, por los acontecimientos religiosos que en él se van a desarrollar de acuerdo a nuestro calendario. Con favor de D-os festejaremos Pesaj Sheny, Lag BaOmer, Yom Yerushalayim y culminará con Shabuot; Matán Torá, la Entrega de la Torá en el monte de Sinaí. Roguemos siempre porque hayan alegrías como señala el dicho: "Yrbú Semajót BeYisrael veYanusu Anajót", "Que siempre hayan fiestas en el pueblo de Israel y se alejen de nosotros las ansias". Pesaj Sheny, o segundo Pesaj, nos recuerda el tiempo de la Casa Santa, cuando la persona que estaba impura y no podía cumplir en Pesaj con el Sacrificio Pascual tenía la oportunidad de hacerlo en el 14 de Iyar, llamado Pesaj Sheny. Además es el día que falleció Rabí Meir Baal Hanés, unos de los alumnos privilegiados de Rabí Akibá, quien con sus enseñanzas alumbraba al mundo como lo dice el mismo nombre, Meir o lumbrera, y Baal Hanés era por los milagros que hacía, y hasta la fecha cuando hacemos alguna petición de mucha importancia solemos decir: "Elaká de Meir Anéni", "El D-os de Meir me responde". Dentro de la cuenta del Omer, que originalmente eran considerados días semi-feriados por la Mitzvá de tener que contar el Omer, hasta Shabuot, debido a la muerte de los alumnos de Rabí Akibá se convirtieron en días de duelo. Lag BaOmer, o 33 de la cuenta del Omer, cuatro días después de Pesaj Sheny, 18 de Iyar, conocido también como "Hilulá de Rabí Shimón Bar Yojai", o *La fiesta de Rabí Simón Bar Yojai*,

existen muchas razones porque este día es semi-feriado. Hay quienes opinan que él salió en el día de Lag BaOmer de la cueva en la que estuvo escondido ante la persecución del gobierno romano y es por eso que también es un día de fiesta, ya que milagrosamente, él no murió a manos de los romanos. Otros opinan, que también Rabí Akibá ordenó como Rabinos a cinco nuevos alumnos en Lag BaOmer, para que enseñaran y diseminaran la Torá y no se perdiera esa fuerza espiritual, una vez que sus alumnos habían fallecido.

Lag BaOmer también fue el día en el que falleció Rabí Shimón Bar Yojai.

Ese día hubo un lleno de una gran luz y de interminable alegría, por la sabiduría secreta, el Zóhar, que él reveló a sus discípulos, proporcionando una nueva iluminación al mundo sobre la Torá y sus preceptos, y todo lo que conlleva sus enseñanzas. Está escrito que el sol no se puso hasta que él reveló todo lo que le había sido permitido revelar.

Sólo después, se le permitió al sol ponerse y cuando lo hizo, el alma de Rabí Shimón Bar Yojai salió de su cuerpo y ascendió a las Alturas, así lo describe el Zóhar. Es por esta razón que el aniversario de su muerte es celebrado con gran alegría, aunque es propio recordar el aniversario de los Justos con un ayuno, en este caso el lado espiritual es más fuerte, de allí que se transformó en una costumbre desde tiempos pretéritos marcar el día de su muerte con una celebración de alegría.

(Continúa en la pág. 4)

EL BIKUR JOLIM MOS ESKRIVE

Las actividades continúan en nuestro Bikur. Gracias al entusiasmo y dedicación de nuestros queridos Roberto, Bertha, Saúl, Karin, Ana, el personal del Tópico, etc., etc.

¡¡¡¡Muchas gracias a todos ellos!!!! Entre las variadas actividades que hemos tenido en nuestro hogar les menciono las sgts:

- Recibimos el año nuevo 2009 bailando con la Tuna de la Universidad Villarreal
- Velada musical a cargo del famoso guitarrista Pepe Torres.
- Tarde de folklore a cargo de los niños de la academia de Esmila Zevallos.
- La guapísima Maritere Braschi nos contó sobre su experiencia en la T.V.
- Abraham Levy, el hombre del tiempo, con su interesante charla.
- Mañana cultural: conferencia a cargo de Karin Alcabes sobre depresión y stress. Enfermera Rosa Sequeiros nos habló sobre su ciudad natal, el Cuzco.
- Celebramos Januca con lindas canciones a cargo de León Terman y comiendo de ricos sufganiot.

- Comenzamos ya el verano, el jueves 8 disfrutamos de un lindo día de sol en Hebraica.

- Visita de tres miembros de la Directiva para conversar con nosotros, a lo cual les decimos ¡¡¡¡Toda Raba ¡¡¡¡

- Videoteca todos los martes por la tarde, gracias a Rosa Héller.

- Viernes por la mañana Shabat con el Rabino Zik, con quien cantamos lindas canciones. También recibimos la visita de Mushka y las chicas del Beit Jabad, que nos traen una rica jala y nos alegran con su presencia.

- Visita del Rabino Bronstein, con una interesante charla en conmemoración a la noche de los cristales rotos.

- Y muy en especial, las visitas de nuestra querida Selma Levy, tan esperada por todos...

Mazal Tov.

Fortuna Behar

LA TORA ORAL (Primera parte)

Nos encontramos próximos a la fiesta de Shabuot, en la que celebramos la entrega de la Torá a Moshe Rabenu en el Monte Sinai. Si bien el texto bíblico (Parasha Yitró) relata el magnífico episodio en el que D-os dicta los Diez Mandamientos, nuestra Tradición nos enseña que no solo fueron estos diez preceptos los entregados por el Patrón del Mundo el 6 de Sivan del 2448; Moshé recibió la Torá escrita y la Torá oral. Los primeros cinco libros del Tanaj, llamados Pentateuco o Jumash, constituyen la Torá escrita y de la que semanalmente leemos y estudiamos sectores consecutivos o Perashiyot, culminando y reiniciando la lectura pública en cada fiesta de Simjat Torá. La Torá oral está formada por todas las indicaciones, aclaraciones y ampliaciones al texto escrito que fueran dictadas por D-os a Moshe Rabenu en el Monte Sinai y sin las cuales el cumplimiento de muchas Mitzvot sería imposible tan solo contando con la información disponible en la Torá escrita. Estas indicaciones fueron dadas con el orden de no ser transcritas, de manera que se asegurara una transmisión oral generacional que uniera al Pueblo de Israel y además para que la completa y adecuada comprensión de la Torá escrita fuera patrimonio exclusivo del judaísmo. En el camino del mejoramiento personal necesario para recibir la Torá en Shabuot, debemos estudiar entre Pesaj y Shabuot las mishnayot del Pirké Abot o Tratado Principios, máximas que compilan en un lenguaje maravilloso un completo código de ética. Justamente la primera de ellas describe el proceso de transmisión de la Torá oral:

"[...] Moshé recibió la Torá desde Sinai y la transmitió a Yehoshúa y Yehoshúa a los ancianos, y los ancianos a los profetas y los profetas a los hombres de la Gran Asamblea. [...]"

Maimónides (Rambam), en la introducción al compendio de normas legales o halájicas llamado Mishné Torá, o conocido también como Yad haHazaká, describe el proceso completo de la transmisión de la Torá oral y las razones por las que Rabi Yehuda haNasi, Presidente de la Gran Asamblea compilara la tradición verbal editando la Mishna alrededor del año 150 de la era común. Transcribimos a continuación extractos de la explicación del Rambam. En nuestro siguiente número describiremos el proceso que sigue hasta la transcripción de la Guemará, que junto con la Mishna forman nuestro Talmud, obra monumental desarrollada a lo largo de siglos y que es la base de la vida práctica judía y de la concepción filosófica del mundo y nuestro objetivo en él desde la perspectiva de nuestro pueblo.

[...] Todos los preceptos dados a Moisés en el Sinai, fueron dados con su interpretación, tal como está escrito: "Yo te daré las tablas de piedra, la Ley y los preceptos" (Exodo XXIV, 12). La ley (Torá) significa la ley escrita, mientras que preceptos (Mitzvá) significa su interpretación. O sea que El nos ordenó cumplir la Torá conforme a la Mitzvá, y ésta es lo que se denomina Torá oral. Antes de morir, Moisés escribió toda la Torá de su puño y letra, y entregó una copia a cada una de las tribus. Puso además otra copia en el Arca, como testigo, tal como está escrito: "Tomad este libro de la Ley y lo pondréis, etc". (Deuteronomio XXXI, 26). En cambio, a la Mitzvá, que es la interpretación de la Torá, no la escribió, sino que la transmitió como mandato a los ancianos, a Josué y a todo el pueblo de Israel, tal como está escrito: "Todo lo que yo os ordeno, observaréis para hacerlo, etc". (Deuteronomio XIII, 1) y por eso se llama Torá oral. Aunque la Torá oral no fue puesta por escrito, Moisés la enseñó íntegra a los setenta ancianos que integraban su tribunal. Eleazar, Pinjas y Josué la recibieron los tres de Moisés. A Josué, que era el discípulo de nuestro maestro Moisés, le entregó la Torá oral y lo instruyó acerca de ella. Asimismo, Josué la enseñó oralmente durante toda su vida, y muchos ancianos la recibieron de él. Eli la recibió de los ancianos y de Pinjas; Samuel, de Eli y de los miembros de su tribunal; David, de Samuel y de

los miembros de su tribunal. Rabí Yehudá compuso la Mishná. [...]

[...] Rabí Yehudá, el príncipe, (recibió la Tora oral) de su padre el rabán Shimeón; el rabán Shimeón, de su padre, el rabán Gamaliel el mayor; el rabán Gamaliel el mayor, de su padre, el rabán Shimeón; el rabán Shimeón, de su padre, Hilel, y de Shamái; Hilel y Shamái, de Shemaí y Abtalión; Shemaí y Abtalión, de Iehudá y Shimeón; Iehudá y Shimeón, de Iehoshúa ben Perajía y Nitái de Arbelí; Iehoshúa y Nitái, de Iosi ben Ioezer y Iosí ben Iojanán; Iosí ben Ioezer y Iosí ben Iojanán, de Antígonos; Antígonos, de Shimeón el justo; Shimeón el justo de Ezra; Ezra de Baruj; Baruj de Jeremías". [...]

[...] "Jeremías (la recibió) de Sofonías, Sofonías de Habacuc, Habacuc de Nahúm, Nahúm de Joel, Josel de Miqueas, Miqueas de Isaías, Isaías de Amós, Amós de Oseas, Oseas de Zacarías, Zacarías de Joiada, Joiada de Eliseo, Eliseo de Elías, Elías de Aquías, Aquías de David, David de Samuel, Samuel de Eli, Eli de Pinjas, Pinjas de Josué, Josué de nuestro maestro Moisés y Moisés (del todopoderoso. Por lo tanto, todos ellos (la recibieron) del señor, Dios de Israel. [...]

[...] "Desde los días de nuestro maestro Moisés hasta nuestro maestro el santo no se escribió ningún libro para la enseñanza pública de la ley oral. En cada época el jefe del tribunal o el profeta anotaban por su

cuenta las exposiciones de sus maestros, para recordarlas, y luego las exponían en público. Y cada cual anotaba también para sí, de acuerdo con sus posibilidades, las explicaciones sobre la Torá y la jurisprudencia que escuchaba, y las renovaciones de las leyes que se hacían en cada generación y que no se transmitían sino por medio de las trece reglas con el asentimiento del tribunal superior.

Las cosas siguieron así hasta que Rabi Yehuda haNasi reunió los pronunciamientos y las leyes, con las explicaciones que se habían escuchado en boca de nuestro maestro Moisés, y las que el tribunal de cada época enseñaba para toda la Escritura, y formó el libro de Mishná, que enseñó públicamente a los sabios. Fue, asimismo, comunicado a todo Israel, y en todas partes lo anotaron y establecieron para que la ley oral no fuera olvidada por Israel.

¿Por qué hizo esto Rabi Yehuda haNasi, en lugar de dejar las cosas como estaban? Porque vio que los discípulos iban disminuyendo cada vez más, que los sufrimientos se renovaban, y que el reino de los paganos se extendía por el mundo y se fortalecía, y que Israel era arrastrado hacia todos los confines. Por eso escribió este libro, para que estuviera en manos de todos, para que lo aprendieran rápidamente y no lo olvidaran." [...]

La cadena de transmisión de la Torá Oral

La cadena de transmisión de la Tora oral detallada por Maimónides estuvo formada por los líderes del Pueblo de Israel a lo largo de 1500 años. Jueces, Sumos Sacerdotes, profetas y grandes sabios han tenido la responsabilidad de mantener y divulgar la Ley oral hasta la transcripción que hiciera Yehudá haNasi de las enseñanzas de los Tanaítas (*Tana'im*), últimos eslabones de la cadena desde Shimón haTzadik. La siguiente es la relación detallada de la línea de transmisión en la que se indica el año o siglo en el que se centró la actividad principal de cada líder de acuerdo al "Sefer haDorot" o "Libro de las generaciones" de Rav Iejiel ben Solomon Heilprin (fallecido en 1766), talmudista e historiador, líder rabínico y decano de la Yeshivá de Minsk.

Moshé Rabenu	1312	a.e.c.	David	860	a.e.c.	Shimeón el Justo	312	a.e.c.
Yehoshua	1272	a.e.c.	Ajiyá haShiloní (Aquías)	836	a.e.c.	Antígonos de Sojo	300	a.e.c.
Pinjas	1244	a.e.c.	Eliahu (Elías)	798	a.e.c.	Iosi ben Ioezer y		
Otniel (Otoniel)	1244	a.e.c.	Elishá (Eliseo)	723	a.e.c.	Iosi ben Iojanan	260	a.e.c.
Ehud	1204	a.e.c.	Yehoyada (Joiada)	705	a.e.c.	Yehoshua ben Perajía y		
Shamgar	1124	a.e.c.	Zajariahu (Zacarías)	693	a.e.c.	Nitai de Arbelí	200	a.e.c.
Barack	1124	a.e.c.	Hoshea (Oseas)	670	a.e.c.	Yehuda ben Tabay y		
Guidón (Gedeón)	1064	a.e.c.	Amós	650	a.e.c.	Shimeón ben Shataj	139	a.e.c.
Tolá	1041	a.e.c.	Yeshayau (Isaías)	620	a.e.c.	Shemaia y Abtalión	38	a.e.c.
Yáir	1008	a.e.c.	Mijá (Miqueas)	600	a.e.c.	Hilel y Shamai	32	a.e.c.
Iftaj (Yefté)	979	a.e.c.	Yoel	570	a.e.c.	Rabán Shimeón	8	e.c.
Ibtsán	973	a.e.c.	Nahum	520	a.e.c.	Rabán Gamliel Hazaken	40	e.c.
Elón	967	a.e.c.	Hababuc	506	a.e.c.	Rabán Shimeón ben Gamliel	50	e.c.
Abdón	957	a.e.c.	Tsefanía (Sofonías)	480	a.e.c.	Rabán Gamliel ben Shimeón	68	e.c.
Shimshón (Sansón)	949	a.e.c.	Yrmiyahu (Jeremías)	444	a.e.c.	Rabán Shimeón ben Gamliel	121	e.c.
Eli	910	a.e.c.	Baruj ben Nerya	410	a.e.c.	Yehuda haNasi	150	e.c.
Shemuel (Samuel)	880	a.e.c.	Ezrá haSofer (Esdrás)	347	a.e.c.			

LA FRAGUA DE MUESTRO MUEVO KAL

La construcción de nuestro nuevo local comunitario se encuentra muy avanzada gracias a las valiosas contribuciones de muchos yehidim y del eficiente y esforzado trabajo de nuestro querido Mimico Levy en la dirección de la obra. El casco se encuentra prácticamente terminado. En este mes de Mayo se culminará el llenado de concreto del techo de la nave principal.

Las imágenes panorámicas que se muestran corresponden a los lados oeste y este del salón principal y en las que se hace evidente el importante avance, al tomar como referencia las proyecciones arquitectónicas virtuales que se presentan también en esta página.

Otras áreas están también muy avanzadas; Mikve, cocinas, oficinas....pero....

...PARA PODER CULMINAR ESTE EMPRENDIMIENTO QUE YA NO ES UN SUEÑO NOS FALTA RECIBIR EL APOYO DE AQUELLOS QUE POR DIVERSOS MOTIVOS NO HAN PODIDO COLABORAR AUN. HEMOS RECIBIDO ENTUSIASTAS CONTRIBUCIONES HASTA DE JOVENES ESCOLARES QUE NOS DEMUESTRAN ASI SU COMPROMISO CON NUESTRA KEHILA. Y ASI DEBE SER,... TODOS DEBEMOS PARTICIPAR, DE ACUERDO CON NUESTRAS POSIBILIDADES.



La vista panorámica superior corresponde al lado oeste de la nave principal, donde se ubica el muro paralelo a la Calle Delepiane y en el que se apoyará el Arón haKodesh. Las plataformas del segundo nivel corresponden a la mezanine donde se ubicarán los asientos para las damas. Debajo de estas líneas pueden apreciar la proyección virtual correspondiente y constatar el importante nivel de avance.



La fotografía panorámica inferior corresponde al lado frontalmente opuesto al anterior. Hacia el fondo y debajo de la plataforma del segundo nivel se encontrará la sala de uso múltiple (área para desayuno, salón para recepciones) cuya puerta divisoria se abrirá completamente en las grandes fiestas religiosas para anexar la sala a la nave principal, aumentando así el área total ante gran concurrencia de yehidim. Líneas arriba (a la derecha), la proyección virtual de la vista panorámica.



LA ANEKDOTA SEFARDI

El azno de Djohá

Djohá tenía un azniko. Un día estava kaminando kon el azniko por una kaleja sola. Lo vieron tres mancebos, se metieron de akordo i le kortaron la kuedra del azno. Uno de ellos se la ató al bel i se metió a kaminar detrás de Djohá, i los otros dos tomaron al azno i fueron a venderlo al charsí.

Se aboltó Djohá i vido k'es un mancebo ke tiene atado a la kuedra detrás d'el. Se maravuyó mucho i le disho: "Kualo te aconteció?!"

Le respondió el mancebo: "Mi padre me maldisho ke me aga azno por siete anyos. Agora se cumplieron los siete anyos i me izi benadam!"

Entonses Djohá le soltó la kuedra, lo deshó libre i pensó; 'Agora kale ke vayga al bazar a merkarme otro azno. 'Fue el charshí i, en pasando, reconoció a su azno, ke estava en véndida.

Se le aserkó Djohá i le disho a la oreja: "Ya te maldisho tu padre de muevo?"

LO KE EL AVUELO UZABA DIZIR

Abolta cazal, abolta mazal

Cambia de aldea, cambia de suerte
Cuando una persona no tiene éxito en lo que hace, debe cambiar de trabajo, negocio o mudarse a otro lugar "para que cambie su suerte"

Todos los piezes en la misma konduria

Los pies en un mismo zapato
Equivalente a "todos los huevos en una misma canasta"

Encashar bamias

Introducir bamias a la fuerza
Decir mentiras y patrañas

DE LA KUZINA DE LA AVUELA

Travados

Ingredientes: (25 a 30 travados)

- 2 tazas de harina blanca de pastelería
- 3 tazas de azúcar impalpable más un poco para espolvorear
- 8 cucharadas de mantequilla sin sal, derretida
- ¾ copa de vino dulce
- 375 g. de almendras blancas
- 1 ½ cucharadas de agua de rosas, agua de azahar o licor
- 1 huevo mediano batido con 1 cucharada de agua fría (huevo lavado)

Preparación:

- En un bol, mezclar la harina y el azúcar impalpable. Agregar la mantequilla derretida y el vino y mezclar bien hasta conseguir una masa blanda. Hacer una bola con la masa y poner sobre una superficie enharinada.
- Precalentar el horno a 180 °C. Preparar dos bandejas de horno antiadherentes.
- Para preparar el relleno, triturar las almendras y echar en un bol. Añadir las restantes 2 tazas de azúcar impalpable y el agua de rosas, de azahar, o el licor y mezclar bien.
- Estirar la masa hasta alcanzar un grosor de 0,5 cm aproximadamente. Con la ayuda de un cortador de galletas, cortar la masa en círculos de unos 5 cm.
- Poner una cucharadita de relleno en el centro de cada redonda y dar forma triangular. Colocar en las bandejas de horno.
- Repetir hasta acabar con la masa.
- Pintar las pastas con huevo batido y hornear durante 20-25 minutos o hasta que se hayan dorado. Retirar del horno y enfriar sobre rejilla. Espolvorear por encima con azúcar impalpable.

KANTIKA

Scalerica de oro

Scalerica de oro de oro y de marfil para que suba esta novia a dar kidushin

Vinimos a ver vinimos a ver que gozen y logren i tengan mucho bien.

Ay, el novio no kere dinero; kere a la novia de mazal bueno.

Vinimos a ver vinimos a ver que gozen y logren i tengan mucho bien.

Ay, el novio no quere ducados; kere a la novia de mazal alto.

Vinimos a ver vinimos a ver que gozen y logren i tengan mucho bien.

Ay, el novio no quere manillas; kere a la novia, cara de alegría.

Vinimos a ver vinimos a ver que gozen y logren i tengan mucho bien.

PALAVRAS DEL RABBINO ABRAHAM BENHAMU (Continuación)

Otro evento trascendental de nuestros días es el milagro de la reunificación de Yerushalayim, donde se puede ir a rezar a D-os desde la centro del mundo, tal cual dijera Jacob en su camino a Jarán, "Esta es la Casa de D-os y esta es la Puerta del Cielo".

Partiendo de este principio, D-os le dio la orden al rey Salomón de construir el Bet Hamikdash, o la Casa Santa, mientras esta se mantuvo en pie era el centro del Culto judío y el eje de toda nuestra vida espiritual, de aquí, que nuestras oraciones deben estar dirigidas hacia Yerushalayim. Después de su destrucción, el "Bet HaKnéset", la "Sinagoga" ocupó su lugar, llamándose "Mikdash Meát", "Un Poco de Santidad" ésta asume la función de ser la casa de asamblea para la oración comunal, para el estudio y el lugar de encuentro; en otras palabras la institución central de la comunidad. En Babilonia, los judíos se reunían en las sinagogas para orar y estudiar nuestra sagrada Torá. El Targum de Yehonatan dice sobre el versículo (Éxodo 18:20) "Y harás saber (al pueblo e Israel) el camino que han de andar en él", explica así: "Son las Sinagogas donde deben reunirse para rezar a D-os y desde allí velar por el bienestar de la Kehilá, como ser Bikúr Jolím, los enfermos y cualquier otra insuficiencia comunitaria. Cuando D-os nos dio el precepto de la construcción del Mishkán, o Tabernáculo, dice: "Y me hagan un santuario y moraré entre ellos" al respecto dice el Midrash Shemót Rabá; "dijo D-os a Israel Uds. son mis ovejas y Yo soy vuestro pastor. Construid para vuestro Pastor una tienda, para que pueda cuidar de Sus ovejas". "Dijo D-os: Uds. son Mí viñedo y Yo soy vuestro Guardián. Construid para vuestro Guardián una choza, para que pueda cuidar de Su viñedo". Sigue diciendo el Midrash; "Dijo D-os: Udes. son Mis hijos y Yo soy vuestro Padre. Construid una casa para vuestro Padre, para que pueda estar junto a Sus hijos".

De aquí que dice la Torá: "Y me hagan un santuario y moraré entre ellos".

Todas estas enseñanzas son el eje de nuestro pueblo, la razón de nuestro ser, la grandeza y elevación espiritual por doquier pongan nuestros pies sus pasos.

En nuestros días D-os nos presenta la oportunidad de construir un Bet Hakenéset, Sinagoga, en la zona donde residen la mayor parte de nuestros Sres. Yehidím, para que puedan cumplir con todos estos sagrados mandamientos y necesidades sin mayor dificultad.

La construcción del Kahal se da justamente en los días tan sagrados que se avecinan, la Fiesta de Shabuot, y al igual que antaño, debemos acercarnos a D-os con una ofrenda, cuya acción es modificar la elevación de todo cuanto nos rodea, ya sea espiritual, o material.

Las oportunidades son siempre únicas, lo que no se hizo hoy no sabemos si se hará mañana, que siempre sea todo bueno y con salud y D-os en Su infinita misericordia ponga la Bendición en todas vuestras empresas,

Amén.

Rabino Abraham Benhamu